

Dodatek tygodniowy

przy Gazecie Lwowskiej.

N^{ro}. 34.

Dnia 23. Sierpnia 1856.

Materyały do historii miast Galicyjskich

przez

Aleksandra hr. Stadnickiego.

(Ciąg dalszy. Ob. Nr. 30, 31, 32 i 33. Dodat. tygod.)

II.

Pamiętniki miasta Żółkwi.

(Przez ks. Sadoka Barączą.)

Gromadząc materyały do historii miast galicyjskich, jakże nie wspomnieć o najlepszej monografii, która dotąd w tym przedmiocie napisana została, t. j. o pamiętnikach miasta Żółkwi przez ks. S. Barączę. Kto się chce przekonać, ile mozolnych sumiennych i wszechstronnych badań potrzeba było, aby historię Żółkwi od samego założenia miasta z taką dokładnością skreślić, niech tylko przejrzy na końcu dzieła spis źródeł, do których autor sięgnąć musiał; kto chce ocenić, ile się pod tym skromnym tytułem nowych i pożytecznych wiadomości mieści, niech porówna je z datami, któreśmy dotąd o mieście Żółkwi i o wewnętrznej jego historii posiadali. Nie możemy się też oprzeć pokusie wyjęcia z pomienionego dzieła przynajmniej owych dat, które nam się dla wzrostu i upadku Żółkwi stanowczemi być wydawały i do zrozumienia aktów Kulikowskich niezbędne nam się wydają. Uczynimy to ile to być może własnymi słowami autora; rozróżnimy także za jego przykładem rządu rozmaitych dziedziców, do których Żółkiew należała, i skupimy wszystkie data do rządów jednego dziedzica należące, ponieważ w prywatnych naszych miasteczkach stanowczy wpływ na ich losy, indywidualność i bliskość dziedzica wywierały.

1594—1620. Zawdzięcza to miasto swe założenie sławnemu hetmanowi Stanisławowi Żółkiewskiemu, który chcąc bronić posiadłość swą Winniki od napadu Tatarów, przedewszystkiem tam zamek obrony a potem kościół wystawił, a obwarowawszy przestrzeń między niemi się znajdującą, nazwał ją miastem Żółkwią i nadał jej radę miejską już w roku 1598. Miasto to wkrótce wzrastać poczęło i już w roku 1601 od którego się czynności rady miejskiej poczynają, prócz okręgu obwiedzionego dwa przedmieścia, lwowskie i glińskie liczyło. Już przed rokiem 1609 istniała słotarnia miejska, jak to uchwała urzędu miejskiego dowodzi, którąto słotarnię w owym roku za 42 złp. w aręde puściła odwołując się względem zapłaty od piwa słotarzowi do starej uchwały. Słotarze mieli swój wózek, na którym piwo odwozili do szynkarek miejskich bądź koniem, bądź samociągiem. Pierwsza Czerzba ciągnięcia piwa należała się urzędowi i arendarzom, a co na potrzebę szło P. starosty, od tego słotarze nic nie brali. Każdy mieszczanin, jeżeli brał kufę wina ze zamku do swej piwnicy, płacił słotarzom dwa grosze, od beczki miodu także dwa grosze; mieszczanom samym bez wiedzy słotarzów piwa stawiać nie było wolno. W r. 1607 powstały trzy nowe ulice: bełzka, krzyżowa i murowana.

W r. 1609 szeroka i jarosławska. W r. 1616 istniała tam już apteka i sprzedawano w mieście podług wagi i miary lwowskiej.

Ludność miejska składała się już pierwotnie z Polaków i Rusinów, do których w roku 1612 Ormianie a później jeszcze Tatarzy przybyli. Mieszczanie i przedmieszczanie równe prawa mieli i sądzili się prawem magdeburskiem przed owym sądem ławniczym, na którym wójt miasta prezydował i któremu się składał z czterech radców i siedmiu ławników, pisarza miejskiego i dwunastu mężów. Wybór urzędu, w którym wszyscy mieszczanie udział mieli, odprawiał się co roku pod prezydencją dworu. Sądy krwawe należały do wójta, który je przez cały rok odprawiał, potoczne zaś od radców pod prezydencją jednego z nich, któren się co trzy miesiące mieniał i podczas swego urzędowania burmistrzem się nazywał. Apellacya do wyroków miejskich szła do zamku.

Wszystkie te swobody, których miasto na mocy nadania dziedzica już od założenia swego używało, zostały mu potwierdzone i rozszerzone przywilejem króla Zygmunta III. z dnia 22. lutego 1603. Przywilejem tym poddał król pod jurysdykcję sądu miejskiego także i przechodniów w mieście przebywających, tudzież sprawy mieszczan z obcemi, pozwolił miastu wybudować sobie ratusz, karczmę, jatki

rzeźnicze i łaźnię, nadał mu cztery jarmarki rocze i dwa targi tygodniowe, zapewnił podróżującym po królestwie mieszczanom wolność od ceł i innych opłat skarbowych i przypuścił ich w ogólności do wszystkich praw i wolności, jakich miasta Szarygród i Zamość używają. Tak znaczne przywileje musiały wkrótce licznych rzemieślników do siebie zwabić i było ich już w r. 1612 rozmaitego gatunku, puszkarze, kowale, rymarze, pasnicy, siodlarze, ślusarze, bednarze, stolarze, stelmachy, krawcy, prócz szewców, którzy się tak w Żółkwi mnożyli, że już w r. 1603 urząd miejski ich w cech ująć i liczbę mistrzów na 24 ograniczyć musiał.

Pod opiekę tych swobód garnęli się i okoliczni włościanie tak licznie, że już w r. 1609 urząd za potwierdzeniem starosty postanowił musiał, „aby sielanie pracowici, którzy tu domy mają i arendarzędów chowają i pożytków żadnych ani panu ani miastu nie czynią, dawali z domów swych po kopie na każdy rok.“ Jeżeli już w tej uchwale duch wyłączności miejskiej się przebija, to dwa wyroki śmierci, które urząd miejski już w r. 1609 i 1610 wydał, dowodzą, jak prędko i śmiało wszedł w wykonanie praw mu podług prawa Magdeburskiego i przywileja królewskiego przysługujących.

Przyczynił się jeszcze więcej do wzrostu ludności przywilej, którym Żółkiewski w r. 1612 przy założeniu cerkwi narodzenia pańskiego wyznawców obrzędu greckiego obdarzył. W tym przywileju utrzymuje ich przy całej wolności sprawowania się według cerkwi wschodniej, wedle zwyczaju starożytnego zakonu greckiego i wedle ich kalendarza z tym jednym ograniczeniem, iż na nabożeństwo dopiero wtenczas w cerkwi dzwonić powinni, gdyż w katolickim kościele już oddzwoniono. Oświadcza wyraźnie, iż jako po dziś dzień ludzie religii greckiej wspólnie z katolikami na urzędy Radziecki i Wójtowski obrani są tak i na potem przy tej prerogatywie mają być zachowani. Ustanawia jedną szkołę dla wszystkich Rusinów; uwalnia nakoniec popa, szpital i służbę cerkiewną od wszystkich robót pieszych, przykazując aby grunta, któreby jaki mieszczan na wybudowanie nowej cerkwi przeznaczył, na to niezmiennie obrócone były.

Gdy wbrew temu przywilejowi co dwa lata później podstarości Żółkiewski Zygmunt Grabowski chciał mieszczanom religii ruskiej z ławnicy Wojtowskiej i Radzieckiej wykluczyć; a sprawa się przed samego hetmana wytoczyła, utrzymał on bez wahania skarżących się Rusinów przy wszystkich na wieczne czasy im udzielonych przywilejach.

Nawet i żydzi, którzy w północnej części miasta mieszkali, tak się pomału rozgaszczali, że w r. 1619 korzystając z niebytności Żółkiewskiego małżonka Regina Żółkiewskiego zakaz wydać musiała: „aby żydów więcej do Żółkwi nieprzybywało, a któryby chciał tu „mieszkać obowiązany złożyć 50 grzywien na mury miejskie i „winność odprawiać równie z mieszczanami. Domów, aby u chrześcian „nie kupowali ani najmowali. Rzeźnicy mają dawać toju chędogiego „kamieni ośm do zamku.“

Tolerancya ta, godna wielkiego ducha naszego hetmana, w niczem nie osłabiała gorliwość jego dla kościoła rzymsko-katolickiego. Jak pierwszym jego krokiem po utworzeniu miasta było założenie przy kościele szpitalu na 14 ubogich religii katolickiej, na których odzienie prowent z arendy blichu w Glińsku, a na których wyżywienie potrzebną ilość zboża i innych wiktualów z dóbr swoich wyznaczył, tak ostatniem jego dziełem przed wyprawą pod Cecorę było wymurowanie i wyposażenie kościoła farnego Żółkiewskiego, któremu wieś Naherce, cząstki na wsiach Przedzrymichi i Jaśniska; tudzież rentę 500 złp. z dóbr kulikowskich i nahaczowskich płacić się mającą w tym celu wyznaczył, aby kościół ten do rzędu kolegiaty podniesiony został i przy nim prócz przełożonego, sześciu wikarych, dwóch mansjonarzy utrzymywani byli.

1620—1632. Po śmierci Stanisława Żółkiewskiego przeszło miasto Żółkiew w r. 1620 z córką jego Zofią w ręce Jana Daniłowicza, Wojewody Ruskiego i starosty Buskiego, Korsuńskiego, Czechryńskiego i Mostowskiego, którego swą żonę rząd miasta zostawił. Rządy te bardzo dobroczynne dla miasta przeciągnęły się aż do roku 1632, ponieważ po śmierci Jana Daniłowicza, gdy zięć jego Jakób Sobieski został panem Żółkwi, Zofii Daniłowiczowej dożywocie Żółkwi zostało. Ono to nowy szpital pod wezwaniem ś. Łazarza na 7 chorych zafundowała i mu prócz ogrodu ówcei pola i prawa wrębu w lasach żółkiewskich na opał 1000 złp. darowała, od których prowizya po 100 złp. rocznie do rąk zawiadowców szpitalu dochodzić miała. Ona to do wyposażenia kollegiaty żółkiewskiej w roku 1631 dodała 1400 złp. intraty rocznej, zaco przybył osobny kaznodziej. Ona na koniec w r. 1633 nie tylko przywileje istniejących już w Żółkwi cechów ale i wszystkie swobody miasta potwierdziła. Było wtenczas to miasto, któremu w r. 1627 trzy nowe ulice, szeroka, błotna i zielona przybyły, już zupełną fortecą murami obwiedzioną, do której 4 bram prowadziło.

Za dwunastoletnich jej rządów wydane zostały przez miasto kilka wyroków, których jako na ówczesne obyczaje i religijność wielkie światło rzucające, pominąć niemożemy.

Pierwszy zapadł na Jana złotnika za zabójstwo na drugim mieszczanie popełnione. Lecz wyrok ten chociaż i rady miasta Lwowa, którym ta sprawa przez dziedzica przedłożoną została, za sprawiedliwy go uznali, wykonany nie został, ponieważ familia zabitego od skargi odstąpiła. Natomiast skazany został zabójca na 110 złp. na rzecz sierot, na 24 złp. kosztów miejskich, na 20 grzywien na korzyść miasta i na pokutę publiczną.

W r. 1628 ten sam Jan złotnik zostawszy napomionym przez proboszcza za nienależyte zachowanie się podczas processyi, wpadł po nabożeństwie do jego mieszkania, sromotnie go zląkał i zdradą zabić przysiągł. Za występki ten skazany został przez urząd miejski na publiczne odszczekanie wyrzeczonych wyrazów zpod ławy i łańcuchem na szyi jako pies i na 100 grzywien winy.

Trzeci wyrok skazał Jaremkę szewca na śmierć zato, że na weselu sąsiadki dziecku powiedział „Ditczaja ty dytyno.“ Darowała i jemu wprawdzie Zofia Daniłowiczowa życie, ale za karę musiał

cały tydzień razem z Tatarami w kajdanach robić i siedzieć w więzieniu a potem przez dwie niedziele podczas mszy św. i kazania bostać i słów które wymówił załować i na dobre uczynki 10 grzywien zapłacić.

Czwarty wyrok na śmierć ogniem za grzech sodomski wykonany zaraz został na winnym mieszczanie.

1633—1661. Po śmierci Zofii Daniłowiczowej objęła rządy Żółkwi jej córka Teofila Sobieska i prowadziła je aż do swej śmierci t. j. do r. 1661. Jej zawdzięcza swe założenie klasztor i kościół Dominikanów w Żółkwi, którego w r. 1653 fundowała i którego wyposażenie w r. 1658 na 18 zakonników pomnożyła zapisując mu 60000 złp., wieś Dziubki i folwark Lipinę. Osobno powiększyła znowu fundusz kollegiaty Żółkiewskiej o 3500 złp. i wyrobiła przeniesienie do niej z kaplicy zamkowej relikwii śś. Damiana i Krestensyi. Gdy się podczas uroczystości tego przyniesienia stolarz Ferens Kurta wymówił: „Ditko mi wasze kości dał“ skazany został niezwłocznie na plagi postronkami w rynku w przytomności wszystkich mieszczan.

W r. 1654 ścięto zaś Jana Tkacza z Glińska za to, że żyda zabił. W tym czasie słynęły piwa Żółkiewskie tak dalece, że po nie z Lwowa na potrzebę króla posyłano. Zajmował się też urząd ustaleniem ceny piwa i ustanowił ją w roku 1647 na trzy złp. i 9 groszy od beczki. Ale w r. 1656 podniesiona znacznie została przynajmniej dla drobnego wyszynku, bo w owym roku ogłosił urząd wolę dziedziczki „aby mieszczanie przedawali kwartę piwa po 2 grosze, „gorzałkę po groszu jednym, dobrego miodu po groszy 12, podlejszego po groszy 10, oraz aby chleb był dobry i wielki po groszy...“, „tak żytny jak i biały, którego mają dozierać rady i zabierać kiedy „będzie mały pod karą 50 grzywien złp.“

Działo się to właśnie wtenczas kiedy miasto rozmaitemi klęskami nawidzone zostało. W r. 1645 albowiem zgorzało 40 domów i 7 folwarków, od r. 1650 trwało do r. 1652 powietrze w mieście a w r. 1655 zrabowane zostało miasto przez kozaków pod dowództwem Chmielnickiego, których jeden mieszczan Żółkiewski sam po karczmach, browarach oprowadzał, pokazując im wszystkie kryjówki, aby rabować mogli. (Dokończenie nastąpi.)

Obrót handlu przewoźnego

galicyjskimi płodami do Prus w r. 1855 z oznaczeniem wartości pieniężnej.

(Obacz Nr. 32. Dod. tyg.)

A. Z wykazów konsularnych Gdańskich.

	sztuk	tal. co czyni	tal. prus.
Belki sosnowe i smerekowe	8.500 po 9	76.500	76.500
Murłaty „ „	26.560 „ 4 ¹ / ₂ „ „	119.520	119.520
Kłocce „ „	5.040 „ 10 „ „	50.400	50.400
Koły dębowe kóp	1.037 „ 32 „ „	33.184	33.184
Dyle „ „	153 „ 670 „ „	102.510	102.510
Belki „ sztuk	3.535 „ 12 „ „	43.420	43.420
Kłocce jodłowe . . . „	9.205 „ 7 „ „	64.435	64.435
Kłocce olchowe . . . „	2.475 „ 8 „ „	19.800	19.800
Artykuły rozmaite, jako to: naczynie drewniane, siemię, len, przędza konopna, wyroby powroźnicze, kości, mak, koper, płótna grube, w wartości		7.441	

Suma wartości pieniężnej: 517.210 tal. prus.

czyli w monecie konwencyjnej: 775.815 złr.

do tego: Wartość różnych artykułów, wyprawionych do Torunia, Elbląga i Bydgoszczy: 363.202¹/₂ złr., czyli: 242.135 tal. prus.

zatem, ogólna wartość dóbr przewoźnych w handlu do Prus wynosi: 1,139.017¹/₂ złr., czyli: 759.345 tal. prus.

B. Z wykazów komory celnej w Nieszawie.

	sztuk	wartości	tal. prus.
Kłocce sosnowe i jodłowe	64.635	452.445	452.445
Kłocce olchowe	4.517	36.136	36.136
Kłocce dębowe	22.610	226.010	226.010
Koły dębowe kóp	1.037	33.184	33.184
Bednarskie wyroby, drewniane naczynia sztuk	2615		
Len (nasienie) czwartki	200 ¹ / ₂		
Siemię	61		
Potaż pudów	652		
Przędza konopna	31		
Wyroby powroźnicze	37		
Kości	600		
Mak (nasienie)	45		
Koper	24		
Płótno grube	496		
Przędze włosienne	387		

Suma w wartości 759.345 tal. prus.

czyli w monecie konwencyjnej 1,139.017¹/₂ złr.

Nagrobki kościołów miasta Lwowa,

(jako uzupełnienie „Opisu obrazów“)

przez

Felicyana Łobeskiego.

(Dalszy ciąg. Obacz Nr. 1, 2, 3, 15, 17, 18, 32 i 33. Dodatku tygodniowego.)

Nagrobki kościoła Bożego Ciała przy klasztorze OO. Dominikanów.

Nagrobek dłota Torwaldsona.

Ktoż z nas niesłyszał o pomniku dłota Torwaldsona w kościele OO. Dominikanów, ktoż go z nas niewidział, lub kto wiedząc onim

niedoznał tego zadawalniającego uczucia, że i nasze miasto, że i nasza ziemia szczyci się dziełmi sztuki, których twórcy świat tego-czesny, świat cywilizacji, hołd uznania oddaje.

Wprawdzie nagrobek, o którym mowa, nie jest pomnikiem pierwszego rzędu, nie jest nim co do zewnętrznej okazałości, ani też nie

jest najpierwszym z utworów rzeźby Torwaldsona; wszelako, jeśli każdy rys wielkiego mistrza jest cenny i nauczający, a jako upominek po nim, teje samej co i najcenniejsze jego dzieła wartości; jeśli nareszcie prawdziwa i wielka sztuka niezasadza się na powierzchownem woczy bijącym wrażeniu, ale na głębokiej myśli, która dzieło ożywia, jakoteż i na godnem jej oddaniu: tedy i pomnik niniejszy bez wątpienia do arcydzieł tegoczesnej sztuki, a iż jest dziełem Torwaldsona, niezaprzecznie do klasycznych należy.

I nie pierwszy to i nie jedyny utwór tego mistrza zdobi nasze świątynie. Pomnik Włodzimierza Potockiego na zamku w Krakowie, Chrystus błogosławiący w kaplicy tegoż imienia i w temże mieście, pomnik Kopernika w Warszawie, nagrobki książąt Ponińskich przeznaczony do kościoła i kaplicy w Czerwonogrodzie, toż portretowe biusta znajdujące się tak we Lwowie, Krakowie, Warszawie jako zapewne i gdzie indziej, są tyluż arcydziełmi, bo dziełmi mistrza Torwaldsona, i jak z jednej strony pod względem sztuki należą do prawdziwej kraju naszego ozdoby, tak też zarazem są dowodem, że i u nas są ludzie, którzy wszystkiego co piękne i świetne, usiłują tej ziemi przysporzyć.

Rzecz dziwna, że już gdy od dość dawna o wszystkim, co się u nas na polu sztuki pojawia, z słuszną i chlubną staramy się dowiedzieć pilnością, i każdą powziętą wiadomość nawet mniejszej wagi, hyle tylko wchodziła w zakres swojskości, skwapliwie sobie udzielamy, że przy takim jakby wnosić należało, zamiłowaniu do sztuki, dzieła tak wielkie, jakimi są utwory Torwaldsona, a których kilka posiadać byliśmy szczęśliwi, tak mało znajdują rozgłosu.

O wszystkich bowiem tych utworach, a przynajmniej o wielu z nich, zaledwo krótkie w kształcie prostych doniesień ukazywały się wzmianki. Nigdzie, lub rzadko gdzie głębszej lub rozleglejszej

recenzji, nigdzie rozbioru, nigdzie już nie mówię entuzjazmu ale nawet prawdziwego a odpowiedniego tak wielkiemu przedmiotowi rzeczy przedstawienia. A przecież to są dzieła, któreby podziwiać należało, i z którychby się pouczyć można. Mażlito to być z naszej strony obojętność lub brak ocenienia wysokich i prawdziwie klasycznych utworów? Ni jedno, ni drugie, niepowazamy się przypuszczać. Owszem może to jest właśnie owa cześć, którą jak w ogóle dla geniuszu ducha ludzkiego, tak też i dla genialnych utworów sztuki uczuwamy, a która sprawia, iż niełatwo zbliżamy się do nich i nie śmiemy zbadywać je a tem mniej po swojemu tłumaczyć. Zresztą wielkie czyny i wielkie dzieła zdają się i to mieć do siebie, iż o nich, tak jak „o dobrych ludziach“ nie wiele się mówi, podobnie jak i zachwycenie nie na mnogości wyrazów polega ale niezadko przez samo wyraża się milczeniem.

Takięto myśli nasunęły się mimowolnie, gdyśmy się przed pomnik Torwaldsona, o którym tu mowa, zbliżyli; i wyznajem, iż tylko powzięty cel podania wszystkich utworów sztuki, jakie w kościołach naszych spotykamy, powaza nas do wnikiennia w dzieło, którego twórca tak stoi wysoko, i który sam jeden mógłby tylko dać sprawę z swego dzieła i myśl jego właściwą wytłumaczyć. Wszakże ile na odebraniem wrażeniu polegać można, odważamy się przynajmniej zbliżyć do niej w naszym tłumaczeniu.

Grobowiec ten składa się z dwóch części, z architektonicznej i płaskorzeźby.

Część architektoniczną tworzy znówu podstawa, i część wierzchnia, a służąca jedynie do objęcia płaskorzeźby, która jest wyłącznie dłota Torwaldsona i owym właściwym przez nas opisywanym nagrobkiem. Kształt jej podłużny, wysokość figur jedna trzecia naturalnej wielkości.

Spróbujmy wnikać w nie, i określić piórem każdej z osobna znaczenie. (Dalszy ciąg nastąpi.)

Obrót handlu krajowego w styczniu 1856.

Porządkiem według nowej taryfy.

(Obacz Nr. 4, 9 i 18 Dodat. tygod.)

Przywóz do kraju.

Wprowadzono	w okręg adm. Lwowski	na Bukowinę	Wprowadzono	w okręg adm. Lwowski	na Bukowinę
	funtów				
Kakao trzebione w łupach	1,34	—	Drzewo transportem lądowym	—	111
„ tarte i w masie	27	—	Materye farbierskie, koszenila, indigo	6,22	—
Kawa surowa i surogaty	476,01	65,29	Żelazo	10,75	—
„ palona	4	—	Bawełna w przedzy i wata	21,90	19
Korzenie pospolite	120,99	7,53	„ bielona	12,88	6,40
„ przednie	21,62	10,1	„ farbowana	12,72	—
„ najprzedniejsze	1,09	10	„ „ ze związku celnego	13	68
Owoce południowe przednie	201,50	23,94	Przędza lniana	19	—
„ średnie	197,32	27,60	Wyroby bawełniane pospolite	1	—
„ pospolite	43,47	2,49	„ „ średnie	9,43	1,59
Herbata	1155,96	8,87	„ „ ze związku celnego	1,11	23
Cukier rafinowany	99,48	2,88	„ „ przednie	3,00	—
„ syrop	—	—	„ „ najprzedniejsze	42	1
Tytoń dla prywatnych	37	83	„ „ ze związku celnego	16	—
Zboże: pszenica, orkisz	6930,00	503,55	Wyroby lniane pospolite	8	—
„ żyto, kukurudza, hreczka	64,55	16682,63	Wyroby wełniane najpospolitsze	38	—
„ jęczmień, słód, owies	63,30	6705,35	„ „ pospolite	3,03	3
Ryż trzebiony	95,96	10,09	„ „ średnie	18,01	3,80
Mąka i mieliwo	45,34	78,31	„ „ ze związku celnego	2,22	1,32
Rośliny, nasiona olejne	915,56	—	„ „ przednie	1,37	6
„ bliżej nieoznaczone	47,93	1,33	Wyroby wełniane ze związku celnego	46	—
Ryby, śledzie, sztokfisz	471,01	65,25	„ „ najprzedniejsze	3	—
Bydło rzeźne: woły, byki sztuk	41	85	„ „ ze związku celnego	1	—
„ krowy i cielęta	13	9	Wyroby jedwabne przednie	49	7
Owce	74	4	„ „ ze związku celnego	14	—
Nierogaczna	9	1409	„ „ pospolite	41	—
Konie i źrebięta	107	81	„ „ ze związku celnego	2	44
Skóry surowe	24,26	34	Suknie i stroje pospolite	1,77	1,12
Futra	5,42	1,13	„ „ przednie	13	—
Łoje i tłuszcz	6098,36	1020,91	„ „ najprzedniejsze	24	—
Oliwa	97,98	9,46	Papier przedni	4	—
Trunki, spirytus, wódka, arak, rum	165,41	26,81	„ najprzedniejszy	8	—
Likwory i słodzone napoje	3,69	1,29			
Wino w szlaskach	12,02	4,09			
„ moldawskie	—	1529,17			
	sagi kubiczn.				
Drzewo na opał	2736	56998			
„ fabryczne	250	—			

Wprowadzono	w okręg adm. Lwowski	na Bukowinę
Obicia papierowe	8	98
Wyroby papierowe	36	1,30
„ przy innych towarach	29	—
„ kuśnierskie surowe	4,06	15
„ „ ze związku celnego	9	—
„ „ gotowe	20	—
Skóry proste	96,43	—
„ przednie	10	—
Wyroby skórzane i z kauczuku	1	3
„ „ ze związku celnego	1	1
„ „ najprzedniejsze	44	10
Paski i torby	—	5
Rękawiczki	1	—
Róg wielorybi	1	—
Wyroby kościane	11	—
„ „ ze związku celnego	9	8
Wyroby drewniane najpospolitsze	5,56	12,78
„ „ ze związku celnego	2,82	2
„ „ najprzedniejsze	1,38	—
„ „ ze związku celnego	5,98	4,24
Wyroby gliniane najpośledniejsze	16,67	—
„ „ pospolite	—	67
„ „ średnie	3,73	21
„ „ przednie	9	—

Wprowadzono	w okręg adm. Lwowski	na Bukowinę
Wyroby gliniane ze związku celnego	29	—
„ „ najprzedniejsze	12	10
Wyroby żelazne najpospolitsze	3	1,66
„ „ pospolite	2,30	—
„ „ ze związku celnego	8,36	17
„ „ przednie	1,14	—
„ „ ze związku celnego	2,87	19
Wyroby z kruszcu	8,80	92
Wyroby cynkowe ze związku celnego	—	94
Maszyny żelazne	—	1,16
Drobny towar najprzedniejszy	80	8
„ „ przedni	53	2
„ „ pospolity	72	10
„ „ ze związku celnego	5	—
Preparata chemiczne, farby	45	1
„ „ bliżej nieoznaczone	40	—
Mydło proste	70	46
„ Tryesteńskie	4,42	—
„ pachniące	53	—
Książki, mapy i muzykalia	30,41	7,62
Obrazki i litografie	2,06	—
Kości	21,00	—

Wywóz za granicę.

Wywieziono	z okręgu adm. Lwowskiego	z Bukowiny
Zboże: pszenica, orkisz	54,00	—
„ żyto, kukurudza, hreczka	48,00	—

Wywieziono	z okręgu adm. Lwowskiego	z Bukowiny
Zboże: jęczmień, słód, owies	183,00	—
Bawełna surowa	50,37	—

Szumiacze. Rok 1762, 1773 i 1774.

Król August III. daje pozwolenie Marcie Szczawińskiej do ustąpienia wójtostwa Kunegundzie Szczawińskiej i Kasprowi Strzeleckiemu.

August Trzeci z Bożej łaski Król Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflancki, Smoleński, Siewierski y Czerniechowski, a dziedziczny Xiążę Saski y Elektor. Oznamujemy tym listem przywilejem konsensem Naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy: Iżeśmy | pozwolili i dopuścili, iakoż pozwalamy i dopuszczamy Urodzonej Marcie z Urbańskich Szczawińskiej Stolnikowej Płockiej, aby mogła prawa | swego dożywotniego na woytostwo **Szumiacze** w krainie Rozłuckiej ekonomii Naszej Samborskiej leżące, sobie służącemu, rzec się, ustąpić, | y wlewek prawny na osób dwie to jest W. ImCi Pannę Kunegundę Szczawińską y Kaspra Strzeleckiego; który to wlewek alias cessya skoro prawnie uczyniona, i przed aktami któremikolwiek autentycznymi zeznana będzie, My ją za ważną mieć deklarujemy iako tę, która za konsensem tym | Naszym stanie się. Mocą którego wlewku, alias cessyi pawnie uczynionej y zeznanej wolno y mocno będzie W. Kunegundzie Szczawińskiej y Kasprowi Strzeleckiemu | przerzeczone Woytostwo ze wszystkimi do niego przyległościami y przynależnościami, rolami, polami, lasami, łakami, pastwiskami, za|roślami, folwarkami, budynkami, poddanymi y ich powinnościami, czynszami, daninami: owo zgoła ze wszystkimi do tego woy|tostwa zdawna y teraz przynależącemi pożytkami, dochodami y attynencyami trzymać, dzierżyć, używać y wszelkich sobie pożytków |

Napisy na odwrotnej stronie:

Feria quarta post festum SS. Trium | Regnum proxima videlicet die 13. mensis Januarij intra actum feriae quinte proxime et immediate praeteritae anno Domini 1773, consensus praesens ad acta terrestria Leopoliensia per oblatam porrectus, susceptus et ingrossatus.

Productum die 21. Aprilis 1774 anno. J. Antonius Dobrowolski Revisor m. p.

Według odpisu z mojego zbioru, zdziałanego z oryginału.

wynajdować, aż do ostatniego życia swego kresu. Z którego to woytostwa czynsz roczny do skarbu Naszego należący punktualnie wnosić y | inne onera fundi wypłacać powinni będą. Obiecujemy przytym Naszym y Najjaśniejszych Następców Naszych imieniem, iż | przerzeczonej Kunegundę Szczawińską y Kaspra Strzeleckiego Brata od spokojnej possessyi y dzierzenia dożywotniego wyżej wy|rażonego woytostwa **Szumiacze** rzeczowego nie oddademy, ani mocy do oddalenia nikomu nie damy, co y Najjaśniejsi Następcy Nasi | uczynią. Prawa Nasze królewskie, Rzeczy pospolitey y kościoła ś. rzymskiego katolickiego wcale y nienaruszenie zachowując. | Na co dla lepszej wiary ręką się własną podpisawszy, pieczęć Naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w **Warszawie** dnia XXI. mie|siąca czerwca roku Pańskiego **MDCCLXII**, panowania Naszego **XXIX** roku:

Treść w przypisku po prawej stronie:

Konsens na ustąpienie woytostwa **Szumiacze** nazwanego, w krainie Rozłuckiej, ekonomii Samborskiej leżącego, Urodzonej Marcie z Urbańskich Szczawińskiej, Stolnikowej Płockiej in personam . . .

Podpis z lewej strony:

Augustus Rex.

Podpis pod treścią:

Antoni z Głogowy Kossowski Podskarbi nadworny koronny m.p. Między podpisami wyciśnięta pieczęć kancelaryi mniejszej.

We środę po uroczystości Trzech Królów t. j. dnia 13go miesiąca stycznia śród czynności czwartkowej bezpośrednio uskutecznionej roku Pańskiego 1773, zezwolenie niniejsze do ksiąg ziemstwa lwowskiego podane, przyjęte i wpisane.

Okazano dnia 21. kwietnia 1774 roku. J. Antoni Dobrowolski r. s.

Wolański Frańciszek.